

edition 2010

Edge banding series for shaped panels

woodworking machines









Smart3

Vitap

Smart3

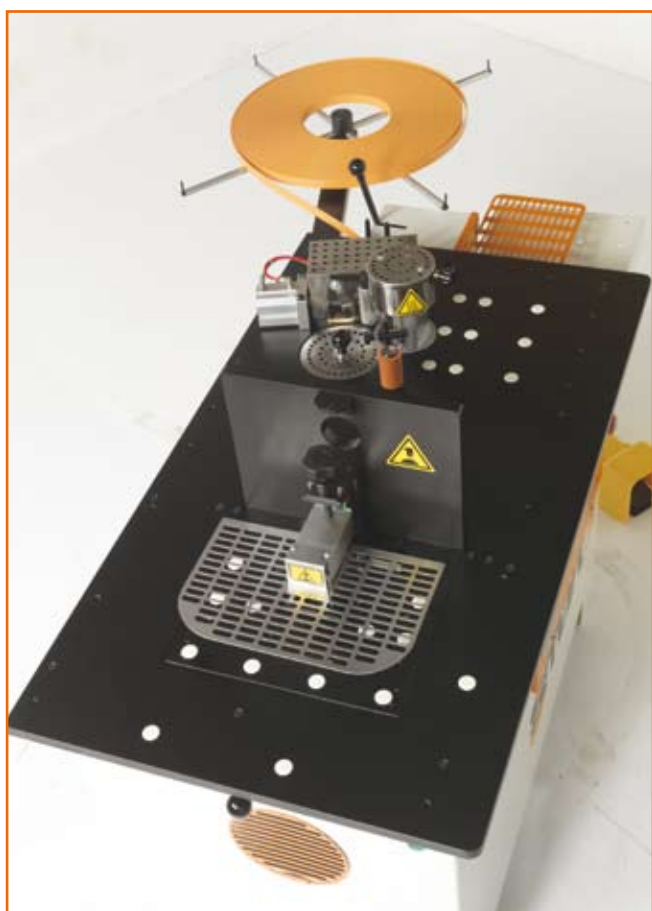
Vitap



-  Bordatrice rifilatrice e intestatrice con vasca colla per pezzi dritti e curvi (concavi e convessi)
-  Edge-banding trimming end cutting machine with glue pot for straight and curved pieces (convex and concave)
-  Kantenanleim- und Bündigfräsmaschine für gerade Kanten und Formteile
-  Plaqueuse de chants afflreuse et coupe en bout avec bac à colle pour panneaux droits et arrondis (convexe et concave)
-  Chapeadora refiladora y retestadora, con calderin de cola para piezas rectas y curvas (concavas y convexas)
-  Кромкооблицовочный станок с клеевым бачком для прямых и радиусных заготовок (выпуклых и вогнутых)

Smart3

Vitap



- Vista generale del gruppo rifilatore e gruppo di incollaggio.
- Detail of trimming and glueing device.
- Kapp-und Leimaggregat
- Vue général groupe d'encollage et groupe de fraisage.
- Vista general grupo refilador y grupo de encharpar.
- Узел клеенанесения и снятия свесов.



- Particolare gruppo di incollaggio.
- Detail of glueing device.
- Kleberauftragssystem.
- Agrégat d'encollage.
- Grupo de encharpe.
- Клеенаносящий узел.

Smart3

Vitap









- Gruppo rifilatore ribaltabile a scomparsa nel piano di lavoro.
- The tilting end-cutter device disappear on the working table.
- Das Kappaggregat ist schwenkbar und verschwindet unter der Arbeitsfläche.
- Le groupe de fraisage bascule à disparition dans le plan de travail.
- Grupo refilador basculante a desaparecer dabajo mesa de trabajo.
- наклонное торцовочное устройство убирается с рабочего стола.



- Gruppo intestatore.
- End-cutter device.
- Kappaggregat.
- Agrégat de coupe en bout.
- Grupo retestador.
- Торцовочный узел.

Smart3

-  Bordatrice rifilatrice e intestatrice con vasca colla per pezzi dritti e curvi (concavi e convessi)
-  Edge-banding trimming end cutting machine with glue pot for straight and curved pieces (convex and concave)
-  Kantenanleim- und Bündigfräsmaschine für gerade Kanten und Formteile
-  Plaqueuse de chants affleureuse et coupe en bout avec bac à colle pour panneaux droits et arrondis (convexe et concave)
-  Chapeadora refiladora y retestadora, con calderin de cola para pieza rectas y curvas (concavas y convexas)
-  Кромкооблицовочный станок с клеевым бачком для прямых и радиусных заготовок (выпуклых и вогнутых)



Smart3

Vitap

Smart3

Dati tecnici - Technical data - Technische Daten - Données techniques - Notas tecnicas - Технические характеристики

Altezza del bordo (mm) - Tape height - Kantenhöhe - Hauteur du chant - Altura del canto - Толщина заготовки	10 / 60
Spessore del bordo (mm) - Band thickness - Kantenstärke - Epaisseur du chant - Grosor del canto - Толщина кромки	0,3 / 3
Raggio minimo con curvatura concava (mm) - Minimum ray with concave curve - Min. Radius bei konkaven Formteilen - Rayon minimum avec courbe concave - Radio minimo curva interna - Минимальный радиус изгиба	20
Velocità avanzamento - Feed speed - Vorschubgeschwindigkeit - Vitesse entrainement - Velocidad de avance - Скорость лодачи	4 m. / min. 8 m. / min.
Potenza totale assorbita (Kw) - Total istalled power - Leistungsaufnahme - Puissance totale - Potencia motor - Общая мощность	2,5
Pressione d'esercizio (Atm) - Operating pressure - Druckluft - Pression de service - Presion de trabajo - Рабочее давление	7 - 8
Misure d'ingombro (mm) - Overall size - Außenmaße - Mesures d'encombrement - Medidas exteriores - Габаритные размеры	800x800 x1100
Peso (Kg) - Weight - Gewicht - Poids - Peso - Вес	200



Caratteristiche e dati tecnici non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare quelle modifiche che sono da noi ritenute opportune.
 Technical details and features are not binding. We reserve ourselves the possibility to proceed to all modifications we should consider are appropriate.
 Die genannten technischen Daten sind nicht bindend, wir behalten uns vor notwendige Veränderungen vorzunehmen.
 Les détails et spécifications techniques ne nous engagent pas. Nous réservons de proceder aux modifications que nous retiendrions opportunes.
 Фирма-производитель оставляет за собой право вносить модификации в конструкцию станков.



edition 2010

Edge banding series for shaped panels

woodworking machines



53036 POGGIBONSI (Siena) Italy • Via Pisana, 149 • Tel. (+39) 0577987511 • Fax (+39) 0577981670

www.vitap.com vitap@vitap.it

